

## II

*(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)*

## CONSEJO

## DECISIÓN DEL CONSEJO

de 18 de diciembre de 1989

sobre la aplicación, con carácter provisional, del acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas sobre el comercio de productos textiles

(89/674/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 113,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que la Comisión ha negociado, en nombre de la Comunidad, un Acuerdo sobre el comercio de los productos textiles con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas;

Considerando que es conveniente aplicar dicho Acuerdo, con carácter provisional a partir del 1 de enero de 1990, en espera de que se cumplan los procedimientos necesarios para su celebración, sin perjuicio de que se aplique con carácter provisional y recíproco por parte del país asociado,

DECIDE:

*Artículo 1*

Se aplicará con carácter provisional, a partir del 1 de enero de 1990, el Acuerdo entre la Comunidad Económica Euro-

pea y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas sobre el comercio de los productos textiles, en espera de su celebración formal, sin perjuicio de que se aplique con carácter provisional y recíproco por parte del país asociado.

El texto del Acuerdo se adjunta a la presente Decisión.

*Artículo 2*

Se invita a la Comisión a que ponga la presente Decisión en conocimiento del país asociado y recabe su consentimiento, que comunicará al Consejo.

Hecho en Bruselas, el 18 de diciembre de 1989.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

P. BÉRÉGOVOY

## AGREEMENT

between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part, and

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS,

of the other part,

DESIRING to promote, with a view to permanent cooperation and in conditions providing every security for trade, the orderly and equitable development of trade in textile products between the European Economic Community (hereinafter referred to as 'the Community') and the Union of Soviet Socialist Republics (hereinafter referred to as 'USSR'),

RESOLVED to take the fullest possible account of the serious economic and social problems at present affecting the textile industry in both importing and exporting countries, and in particular, to eliminate real risks of market disruption on the market of the Community and real risks of disruption to the textile trade of the USSR,

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries:

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES:

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

WHO HAVE AGREED AS FOLLOWS:

*Article 1*

1. Trade in textile products listed in Annex I and originating within the Contracting Parties shall be liberalized for the duration of this Agreement under the conditions set out therein.

2. Subject to the provisions of this or any successive Agreement, the Community undertakes, in respect of the products listed in Annex I, to suspend the application of quantitative import restrictions currently in force and not to introduce new quantitative restrictions.

Quantitative import restrictions shall be re-introduced in case of denunciation or non replacement of the present Agreement.

3. Measures having equivalent effect to quantitative restrictions on the importation into the Community of the products listed in Annex I shall be prohibited.

*Article 2*

1. The USSR agrees to establish and maintain for each calendar year quantitative limits on its exports to the Community in accordance with Annex II. Such exports

shall be subject to a double-checking system specified in Protocol A.

2. In administering the quantitative limits referred to in paragraph 1, the USSR shall ensure that the Community textile industry shall benefit from utilization of the said limits.

More particularly, as regards categories, 1, 2, 2A and 3 the USSR undertakes upon request from Community textile industry to reserve, as a priority, 25 % of the quantitative limits concerned for industry users during a period extending between 1 February to 20 March of each year and another 25 % of the quantitative limits concerned for industry users during a period extending between 1 September to 15 October of each year. For this purpose, contracts made with the industry during the periods in question shall be taken into consideration.

3. To facilitate the implementation of these provisions the Community shall provide the competent USSR authorities, before the end of each year, with a list of interested manufacturers and processors and, if possible, of the quantity of products requested for each firm. To this end, the firms concerned are invited to make direct contact with the relevant USSR enterprises as early as possible during the two reservation periods mentioned in paragraph 2, in order to make their purchasing intentions known.

*Article 3*

1. Exports of textile products specified in Annex III of this Agreement are subject to the conditions laid down in the following paragraphs. Such exports shall be subject to a double-checking system specified in Protocol A.
2. The USSR agrees to maintain for each calendar year its exports to the Community of the products specified in Annex III within the levels specified therein, hereinafter referred to as consultation levels.
3. Consultations shall be held periodically, in accordance with the procedure provided for in Article 18, in order to examine the trend of exports with regard to the consultation levels and to bring about, if necessary and, where appropriate, in advance of the relevant consultation level being attained, mutually agreed adjustments thereto.
4. If it appears that quantities additional to the levels set out in paragraph 2 are required, consultations will be held, in accordance with the procedures of Article 18 and at the request of either Contracting Party, with a view to finding a mutually acceptable solution. Such a solution may consist of either fixing a new consultation level for the current calendar year or fixing a definitive quantitative limit which will be subject to the provisions laid down for the products listed in Annex II. If the consultations do not lead to a mutually satisfactory solution, the consultation levels specified in Annex III, as eventually modified, shall be maintained.

*Article 4*

1. Imports into the Community of textile products covered by this Agreement shall not be subject to the quantitative limits established in Annex II or to the consultation levels set out in Annex III, provided that they are declared to be for re-export outside the Community in the same state or after processing, within the framework of the administrative system of control which exists within the Community.

However, the release for home use of products imported under the conditions referred to above shall be subject to the production of an export licence issued by the USSR authorities, and to proof of origin in accordance with the provisions of Protocol A.

2. Where the Community authorities ascertain that imports of textile products have been set off against a quantitative limit or a consultation level established under this Agreement, but that the products have subsequently been re-exported outside the Community, the authorities concerned shall inform the USSR authorities within four weeks of the quantities involved and authorize imports of identical quantities of the same products, which shall not be set off against the quantitative limit or consultation level established under this Agreement for the current or the following year.
3. USSR exports of cottage-industry fabrics woven on hand- or foot-operated looms, garments or other made-up articles obtained manually from such fabrics and of

traditional folklore handicraft products shall not be subject to quantitative limits, provided that these products meet the conditions laid down in Protocol B.

4. The Community and the USSR recognize the special and differential character of re-imports of textile products into the Community after processing in the USSR.

Provided that they are affected in accordance with the regulations on economic outward processing in force in the Community, these re-imports are not subject to the quantitative limits set out in Annex II and the consultation levels set out in Annex III when they are subject to the specific arrangements laid down in Protocol D.

*Article 5*

1. In any Agreement year advance use of a portion of the quantitative limit established for the following Agreement year is authorized for each category of products up to 5 % of the quantitative limit for the current Agreement year.

Amounts delivered in advance shall be deducted from the corresponding quantitative limits established for the following Agreement year.

2. Carryover to the corresponding quantitative limit for the following Agreement year of the amounts not used during any Agreement year is authorized for each category of products up to 7 % of the quantitative limit for the current Agreement year.

3. Transfers in respect of categories in group I shall not be made from any category except as follows:

- transfers between categories 2 and 3 and from category 1 to categories 2 and 3 may be made up to 4 % of the quantitative limits for the category to which the transfer is made,
- transfers between categories 4, 5, 6, 7 and 8 may be made up to 4 % of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

Transfers into any category in groups II and III may be made from any category or categories in groups I, II and III up to 5 % of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

4. The table of equivalence applicable to the transfers referred to above is given in Annex I to this Agreement.

5. The increase in any category of products resulting from the cumulative application of the provisions in paragraphs 1, 2 and 3 above during an Agreement year shall not exceed the following limits:

- 13 % for categories of products in group I,
- 13,5 % for categories of products in group II.

6. Prior notification shall be given by the authorities of the USSR in the event of recourse to the provisions of paragraphs 1, 2 and 3 above.

*Article 6*

1. Exports of textile products not listed in Annex II or III to this Agreement may be made subject to quantitative limits by the USSR on the conditions laid down in the following paragraphs.

2. Where the Community finds, under the system of administrative control set up, that the level of imports of products in a given category not listed in Annex II or III originating in the USSR exceeds, in relation to the preceding year's total imports into the Community from all sources of products in that category, the following rates:

- 2,4 % for categories of products in group II,
- 8 % for categories of products in group III,

it may request the opening of consultations in accordance with the procedure described in Article 18 of this Agreement, with a view to reaching agreement on an appropriate restraint level for the products in such category.

3. Pending a mutually satisfactory solution, the USSR undertakes, from the date of notification of the request for consultations, to suspend or limit at the level indicated by the Community exports of the category of products in question to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community.

The Community shall authorize the importation of products of the said category shipped from the USSR before the date on which the request for consultations was submitted.

4. Should the Contracting Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 18 (2), the Community shall have the right to introduce a definitive quantitative limit at an annual level not lower than the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2, or 106 % of the level of imports reached during the calendar year preceding that in which imports exceeded the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2 and gave rise to the request for consultations, whichever is the higher.

The annual level so fixed shall be revised upwards after consultations in accordance with the procedure referred to in Article 18, with a view to fulfilling the conditions set out in paragraph 2, should the trend of total imports into the Community of the product in question make this necessary.

5. The limits introduced under paragraph 2 or 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in the USSR in 1989.

6. Quantitative limits may also be established by the Community on a regional basis in accordance with the provisions of Protocol C.

7. The provisions of this Article shall not apply where the percentages specified in paragraph 2 have been reached as a result of a fall in total imports into the Community, and not as a result of an increase in exports of products originating in the USSR.

8. In the event of the provisions of paragraph 2, 3 or 4 being applied, the USSR undertakes to issue export licences for products covered by contracts concluded before the introduction of the quantitative limit, up to the volume of the quantitative limit fixed.

9. Up to the date of communication of the statistics referred to in Article 15 (6), the provisions of paragraph 2 of this Article shall apply on the basis of the annual statistics previously communicated by the Community.

10. The provisions of this Agreement which concern exports of products subject to the quantitative limits established in Annex II shall also apply to products for which quantitative limits are introduced under this Article.

*Article 7*

1. The Community and the USSR agree to cooperate fully in preventing the circumvention of this Agreement by transshipment, re-routing or whatever other means.

2. Where information available to the Community as a result of the investigations carried out in accordance with the procedures set out in Protocol A constitutes evidence that products of USSR origin subject to quantitative limits or consultation levels established under this Agreement have been transhipped, re-routed or otherwise imported into the Community in circumvention of this Agreement, the Community may request the opening of consultations in accordance with the procedures described in Article 18, with a view to reaching agreement on an equivalent adjustment of the corresponding quantitative limits or consultation levels established under this Agreement.

3. Pending the result of the consultations referred to in paragraph 2, the USSR shall as a precautionary measure, if so requested by the Community, make the necessary arrangements to ensure that adjustments of quantitative limits or consultation levels liable to be agreed following the consultations referred to in paragraph 2 may be carried out for the quota year in which the request to open consultations in accordance with paragraph 2 was made, or for the following year if the quota for the current year is exhausted, where clear evidence of circumvention is provided.

4. Should the Contracting Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 18 (2), the Community shall have the right, where clear evidence of circumvention has been provided, to deduct from the quantitative limits or consultation levels established under this Agreement amounts equivalent to the products of USSR origin.

*Article 8*

1. The USSR shall endeavour to ensure that exports of textile products covered by this Agreement are spaced out as evenly as possible over the year, due account being taken in particular of seasonal factors.

2. Should there be an excessive concentration of imports of any products belonging to a category subject to

quantitative limits under this Agreement, the Community may request consultations in accordance with the procedure specified in Article 18 with a view to remedying this situation.

#### Article 9

In the event of denunciation of this Agreement as provided for in Article 22 (3), the quantitative limits established in Annex II and the consultation levels in Annex III shall be reduced on a *pro rata temporis* basis unless the Contracting Parties decide otherwise by common agreement.

#### Article 10

For the purpose of the effective administration of this Agreement, the quantitative limits and consultation levels referred to in Articles 2 and 3 may be divided by the Community into shares for each of its regions. Such shares shall be communicated by the Community to the USSR.

#### Article 11

1. Portions of the quantitative limits established in Annex II or the consultation levels set out in Annex III not used in one region of the Community may be reallocated to another region in accordance with the procedures in force in the Community.

The Community undertakes to examine with care and reply within four weeks to any request made for reallocation by the USSR. With regard to the quantitative limits established in Annex II, in the event of agreement on such reallocation, the flexibility provisions set out in Article 5 shall continue to be applicable to the levels of the original allocation.

2. After the first of June of each year of application of the Agreement, the USSR may transfer, subject to prior notification to the Community, the unused quantities of the regional quota-shares of a Community quantitative limit, set out in Annex II or of a consultation level, set out in Annex III, to the quota-shares of the same limit of other regions of the Community provided that the regional quota-share from which the transfer is made is utilized by less than 80 %, and up to the amount of the following percentages of the quota-share to which the transfer is made:

- 4 % in the first year of application of the Agreement,
- 8 % in the second year of application of the Agreement,
- 16 % in the third year of application of the Agreement.

The percentage in the subsequent years of application of the Agreement shall be determined following consultations between the Contracting Parties.

3. Should it appear in any given region of the Community that additional supplies are required, the Community may, where measures taken pursuant to paragraph 2 are inadequate to cover those requirements, authorize the importation of amounts greater than those stipulated in Annex II.

#### Article 12

1. The USSR is prepared to cooperate fully and to the extent necessary to take, within the framework of its trade policy and within the limits of its powers, measures to prevent the disruption of the trade for certain raw materials listed in Annex IV.

2. Taking into account its production and exports possibilities, the USSR in administering exports of the products referred to in paragraph 1 shall give whenever possible favourable treatment, on a non-discriminatory basis, to the abovementioned products, requested by the Community with a view to meeting its needs.

3. Problems arising in this area may be the subject of the consultations provided for under Article 18.

#### Article 13

1. Should the Community consider that a textile product covered by this Agreement is being imported into the Community from the USSR at a price abnormally lower than the normal competitive level and is for this reason causing or threatening to cause serious injury to Community producers of like or directly competing products, it may request consultations under Article 18, and in that event the following specific provisions shall be applicable.

2. If following such consultations it is acknowledged by common accord that the situation described in paragraph 1 exists, the USSR shall take, within the limits of its powers, the necessary steps, notably as regards the price at which the product in question will be sold, to remedy the situation.

3. In order to determine whether the price of a textile product is abnormally lower than the normal competitive level, it may be compared with:

- the prices generally charged for like products sold under the ordinary conditions by other exporting countries on the market of the importing country,
- the prices of like national products at a comparable marketing stage on the market of the importing country,
- the lowest prices charged by a third country for the same product in the course of ordinary commercial dealings in the three months preceding the request for consultations, and not having led to the adoption of any measure by the Community.

4. Should the consultations referred to in paragraph 2 above fail to lead to agreement within 30 days of the Community's request for consultations, the Community may, until these consultations have produced a mutually satisfactory solution, temporarily refuse consignments of the product in question at prices under the conditions referred to in paragraph 1 above.

5. In totally exceptional and critical circumstances, where consignments of products are being imported from the USSR into the Community at prices abnormally lower than the normal competitive level, such as to cause injury which it

would be difficult to repair, the Community may temporarily suspend imports of the products concerned pending agreement on a solution in the course of consultations, which shall be opened immediately. The Contracting Parties shall do their utmost to reach a mutually acceptable solution within 10 working days' notice of the opening of such consultations.

6. Should the Community have recourse to the measures referred to in paragraphs 4 and 5 above, the USSR may at any time request the opening of consultations to examine the possibility of eliminating or modifying these measures where the causes which made them necessary no longer exist.

#### Article 14

1. The classification of the products covered by this Agreement is based on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff of the Community (hereinafter called the 'combined nomenclature', or in abbreviated form 'CN') and any amendments thereof.

Where any decision on classification results in a change of classification practice or a change of category of any product subject to this Agreement the affected products shall follow the trade regime applicable to the practice or category they fall into after such changes.

Any amendment to the combined nomenclature (CN) made in accordance with the procedures in force in the Community concerning categories of products covered by this Agreement or any decision relating to the classification of goods shall not have the effect of reducing quantitative limits or consultation levels introduced pursuant to this Agreement.

2. The origin of the products covered by this Agreement shall be determined in accordance with the rules in force in the Community.

Any amendment to these rules of origin shall be communicated to the USSR and shall not have the effect of reducing any quantitative limit established in Annex II or the consultation levels set out in Annex III.

The procedures for control of the origin of the products referred to above are laid down in Protocol A.

#### Article 15

1. The USSR shall supply the Community with precise statistical information on all export licences issued for categories of textile products subject to the quantitative limits set out in Annex II, and the consultation levels set out in Annex III expressed in quantities and in terms of value and broken down by Member State of the Community, as well as on all certificates issued by the competent USSR organizations authorized under USSR legislation for products referred to in Article 4 (3) and subject to the provisions of Protocol B.

2. The Community shall likewise transmit to the USSR authorities precise statistical information on import

authorizations or documents issued by the Community authorities and import statistics for products covered by the system referred to in Article 6 (2).

3. The information referred to above shall, for all categories of products, be transmitted before the end of the second month following the quarter to which the statistics relate.

4. Upon request by the Community, the USSR shall supply import statistics for all products covered by Annex I.

5. Should it be found on analysis of the information exchanged that there are significant discrepancies between the returns for exports and those for imports, consultations may be initiated in accordance with the procedure specified in Article 18 of this Agreement.

6. For the purpose of applying the provisions of Article 6, the Community undertakes to provide the USSR authorities before 15 April of each year with the preceding year's statistics on imports of all textile products covered by this Agreement, broken down by supplying country and Community Member State.

#### Article 16

1. The USSR shall create favourable conditions for imports of textile products originating in the Community listed in Annex I and, *inter alia*, accord to them non-discriminatory treatment as regards the application of quantitative restrictions, the granting of licences and the allocation of currency needed to pay for such imports. The USSR will also recommend to its importers to use the possibilities offered by the Community producers of textiles mentioned above while according the highest possible degree of liberalization to those imports taking into account the development of trade between the Contracting Parties.

2. Where a need for additional supplies arises and in particular a need leading to the diversification of imports of textile products in the USSR, the USSR shall accord non-discriminatory treatment to imports of textile products originating in the Community.

#### Article 17

1. The Contracting Parties agree to examine the trend of trade in textile products and garments each year, in the framework of the consultations provided for in Article 18 and on the basis of the statistics referred to in Article 15.

2. If the Community finds that in the cases foreseen in Article 16 (2) of this Agreement it is placed in an unfavourable position as compared with a third country, it may request consultations with the USSR in accordance with the procedure specified in Article 18 with a view to taking appropriate action.

*Article 18*

1. The consultation procedures referred to in this Agreement other than those referred to in paragraph 2 of this Article, shall be governed by the following provisions:

- as far as possible consultations shall be held periodically. Specific additional consultations may also be held,
- any request for consultations shall be notified in writing to the other Contracting Party,
- where appropriate, the request for consultations shall be followed within a reasonable period (and in any case not later than 15 days following the notification) by a report setting out the circumstances which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request,
- the Contracting Parties shall enter into consultations within one month of notification of the request at the latest, with a view to reaching agreement or a mutually acceptable conclusion within one further month at the latest,
- the period of one month referred to above for the purpose of reaching agreement or a mutually acceptable conclusion may be extended by common accord.

2. The Community may request consultations in accordance with paragraph 1 when it ascertains that during a particular year of application of the Agreement difficulties arise in the Community or one of its regions due to a sharp and substantial increase, by comparison to the preceding year, in imports of a given category of group 1 subject to the quantitative limits set out in Annex II.

3. At the request of either of the Contracting Parties, consultations shall be held on any problems arising from the application of this Agreement. Any consultations held under this Article shall take place in a spirit of cooperation and with a desire to reconcile the differences between the Contracting Parties.

*Article 19*

The Contracting Parties undertake to promote the exchange of visits by persons, groups and delegations from business, trade and industry, to facilitate contacts in the industrial, commercial and technical fields connected with trade and cooperation in textile industry and textile products and garments, and to assist in the organization of fairs and exhibitions of mutual interest.

*Article 20*

As regards intellectual property, at the request of either Contracting Party, consultations shall be held in accordance with the procedure laid down in Article 18 with a view to finding an equitable solution to problems relating to the protection of marks, designs or models of articles of apparel and textile products.

*Article 21*

This Agreement shall apply, on the one hand, to the territories in which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty and, on the other hand, to the territory of the Union of Soviet Socialist Republics.

*Article 22*

1. This Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date of its signature. It shall be applicable until 31 December 1992.

2. This Agreement shall apply with effect from 1 January 1990.

3. Either Contracting Party may at any time propose modifications to this Agreement or denounce it, provided that at least six months' notice is given. In that event, the Agreement shall come to an end on the expiry of the period of notice.

4. The Contracting Parties agree to enter into consultations not later than six months before the expiration of the present agreement with a view to possibly concluding a new Agreement.

5. The Annexes and Protocols to this Agreement and the Agreed Minutes and letters exchanged or attached thereto, shall form an integral part thereof.

*Article 23*

This Agreement shall be drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Russian languages, each of these texts being equally authentic.

## ANNEX I

## LIST OF PRODUCTS REFERRED TO IN ARTICLE 1 (1)

1. When the constitutive material of the products of categories 1 to 114 is not specifically mentioned, these products are to be taken to be made exclusively of wool or of fine hair, of cotton or of man-made fibres.
2. Garments which are not recognizable as being garments for men or boys or as being garments for women or girls are classified with the latter.
3. Where the expression 'babies' garments' is used, this is meant also to cover girls' garments up to and including commercial size 86.

## GROUP I A

Category	CN code 1988	Description	Table of equivalence	
			pieces/kg	g/piece
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	5204 11 00 5204 19 00  5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 25 10 5205 25 30 5205 25 90 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 10 5205 35 90 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 45 10 5205 45 30 5205 45 90  5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 10 5206 15 90 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 10 5206 25 90 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00	Cotton yarn, not put up for retail sale		



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1 (cont'd)	5206 34 00 5206 35 10 5206 35 90 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 10 5206 45 90  ex 5604 90 00			
2	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 11 5208 12 13 5208 12 15 5208 12 19 5208 12 91 5208 12 93 5208 12 95 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 11 5208 22 13 5208 22 15 5208 22 19 5208 22 91 5208 22 93 5208 22 95 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00  5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00	Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics:		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 (cont'd)	5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00			
	5210 11 10 5210 11 90 5210 12 00 5210 19 00 5210 21 10 5210 21 90 5210 22 00 5210 29 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00			
	5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 21 00 5211 22 00 5211 29 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 11 5211 49 19 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00			
	5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90			
	ex 5811 00 00			
	ex 6308 00 00			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 a)	5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00  5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00  5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00  5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 11 5211 49 19 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00  5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90  ex 5811 00 00 ex 6308 00 00	a) Of which: Other than unbleached or bleached		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90  5513 11 10 5513 11 30 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00  5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00  5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30	Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 (cont'd)	5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19 5515 92 91 5515 92 99 5515 99 10 5515 99 30 5515 99 90  5803 90 30  ex 5905 00 70  ex 6308 00 00			
3 a)	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90  5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00  5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00  5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 30 5515 91 90	a) Of which:  Other than unbleached or bleached		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 a) (cont'd)	5515 92 19 5515 92 99 5515 99 30 5515 99 90  5803 90 30  ex 5905 00 70  ex 6308 00 00			

## GROUP I B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
4	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10  6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30  6110 20 10 6110 30 10	Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers (other than of wool or fine animal hair), undervests and the like, knitted or crocheted	6,48	154
5	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90  6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90  6110 10 10 6110 10 31 6110 10 39 6110 10 91 6110 10 99 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers (other than jackets and blazers), anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, knitted or crocheted	4,53	221
6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50  6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 35 6204 63 19 6204 69 19	Men's or boys' woven breeches, shorts other than swimwear and trousers (including slacks); women's or girls' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made fibres	1,76	568
7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10  6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	5,55	180
8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Men's or boys' shirts, other than knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	4,60	217

## GROUP II A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
9	5802 11 00 5802 19 00  ex 6302 60 00	Terry towelling and similar woven terry fabrics of cotton; toilet linen and kitchen linen, other than knitted or crocheted, of terry towelling and woven terry fabrics, of cotton		
20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Bed linen, other than knitted or crocheted		
22	5508 10 11 5508 10 19  5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00	Yarn of staple or waste synthetic fibres, not put up for retail sale		
22 a)	5508 10 19  5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00	a) Of which acrylic		
23	5508 20 10  5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00	Yarn of staple or waste artificial fibres, not put up for retail sale		



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
32	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00  5802 20 00 5802 30 00	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics) and tufted textile surfaces, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
32 a)	5801 22 00	a) Of which: Cotton corduroy		
39	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00	Table linen, toilet and kitchen linen, other than knitted or crocheted, other than of terry towelling or similar terry fabrics of cotton		

## GROUP II B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
12	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Panty-hose and tights, stockings, understockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, other than for babies, including stockings for varicose veins, other than products of category 70	24,3 pairs	41
13	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00  6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00	Men's or boys' underpants and briefs, women's or girls' knickers and briefs, knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	17	59
14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90  6210 20 00	Men's or boys' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, of wool, of cotton or of man-made textile fibres (other than parkas) (of category 21)	0,72	1 389
15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 6202 13 90  6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19  6210 30 00	Women's or girls' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes; jackets and blazers, of wool, of cotton or of man-made textile fibres (other than parkas) (of category 21)	0,84	1 190
16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 90 6203 23 90 6203 29 19	Men's or boys' suits and ensembles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres, excluding ski suits	0,80	1 250
17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Men's or boys' jackets and blazers, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres	1,43	700
18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, other than knitted or crocheted		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
18 (cont'd)	6207 92 00 6207 99 00  6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 10 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00	Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, other than knitted or crocheted		
19	6213 20 00 6213 90 00	Handkerchiefs, other than knitted or crocheted	59	17
21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00  ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00	Parkas; anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres	2,3	435
24	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 ex 6107 99 00  6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 6108 99 10	Men's or boys' nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted  Women's or girls' nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted	3,9	257
26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00  6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Women's or girls' dresses, of wool, of cotton or man-made fibres	3,1	323
27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00	Women's or girls' skirts, including divided skirts	2,6	385

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
27 (cont'd)	6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10			
28	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91  6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres	1,61	620
29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 90 6204 23 90 6204 29 19	Women's or girls' suits and ensembles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres, excluding ski suits	1,37	730
31	6212 10 00	Brassières, woven, knitted or crocheted	18,2	55
68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00  ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Babies' garments and clothing accessories, excluding babies' gloves, mittens and mitts of categories 10 and 87, and babies' stockings, socks and sockettes, other than knitted or crocheted, of category 88		
73	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	Track suits of knitted or crocheted fabric, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1,67	600
76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31  6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11	Men's or boys' industrial or occupational clothing, other than knitted or crocheted; Women's or girls' aprons, smock-overalls and other industrial or occupational clothing, other than knitted or crocheted		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
76 (cont'd)	6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31  6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10			
77	ex 6211 20 00	Ski suits, other than knitted or crocheted		
78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39  6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50  6210 40 00 6210 50 00  6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Garments, other than knitted or crocheted, excluding garments of categories 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 and 77		
83	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10  6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10  6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00  6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00  ex 6112 20 00  6113 00 90  6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00	Overcoats, jackets, blazers and other garments, including ski suits, knitted or crocheted, excluding garments of categories 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75		

## GROUP III A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99	Woven fabrics of synthetic filament yarn obtained from strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide  Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, not knitted or crocheted, obtained from strip or the like		
34	5407 20 19	Woven fabrics of synthetic filament yarn, obtained from strip or the like of polyethylene or polypropylene, 3 m or more wide		
35	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 10 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00  ex 5811 00 00  ex 5905 00 70	Woven fabrics of synthetic fibres (continuous), other than those for types of category 114		
35 a)	5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90	a) Of which:  Other than unbleached or bleached		



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
37 (cont'd)	5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00  5803 90 50  ex 5905 00 70	a) Of which:  Other than unbleached or bleached		
37 a)	5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00  5803 90 50  ex 5905 00 70			
38 A	6002 43 11 6002 93 10	Knitted or crocheted synthetic curtain fabric including net curtain fabric		
38 B	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90	Net curtains, other than knitted or crocheted		
40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90  6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Woven curtains (including drapes), interior blinds, curtain and bed valances and other furnishing articles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres		
41	5401 10 11 5401 10 19  5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30	Yarn of synthetic filament (continuous), not put up for retail sale, other than non-textured single yarn untwisted or with a twist of not more than 50 turns per metre		



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
41 (cont'd)	5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90 5402 69 10 5402 69 90  ex 5604 20 00 ex 5604 90 00			
42	5401 20 10  5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 ex 5403 32 00 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00  ex 5604 20 00	Yarn of continuous man-made fibres, not put up for retail sale:  Yarn of artificial fibres; yarn of artificial filaments, not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per metre and single non-textured yarn of cellulose acetate		
43	5204 20 00  5207 10 00 5207 90 00  5401 10 90 5401 20 90  5406 10 00 5406 20 00  5508 20 90  5511 30 00	Yarn of man-made filament, yarn of staple artificial fibres, cotton yarn, put up for retail sale		
46	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 30 10 5105 30 90	Carded or combed sheep's or lambs' wool or other fine animal hair		
47	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99  5108 10 10 5108 10 90	Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn) or of carded fine animal hair, not put up for retail sale		
48	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30	Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn) or of combed fine animal hair, not put up for retail sale		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
48 (cont'd)	5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99  5108 20 10 5108 20 90			
49	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90	Yarn of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair, put up for retail sale		
50	5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99  5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99	Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair		
51	5203 00 00	Cotton, carded or combed		
53	5803 10 00	Cotton gauze		
54	5507 00 00	Staple artificial fibres, including waste, carded, combed or otherwise processed for spinning		
55	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99	Synthetic staple fibres, including waste, carded or combed or otherwise processed for spinning		
56	5508 10 90  5511 10 00 5511 20 00	Yarn of staple synthetic fibres (including waste), put up for retail sale		
58	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90	Carpets, carpetines and rugs, knotted (made up or not)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
59	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 00 ex 5702 99 00  5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90  5704 10 00 5704 90 00  5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 ex 5705 00 90	Carpets and other textile floor coverings, other than the carpets of category 58		
60	5805 00 00	Tapestries, hand-made, of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needleworked tapestries (for example, petit point and cross stitch) made in panels and the like by hand		
61	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00	Narrow woven fabrics, and narrow fabrics (bolduc) consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive, other than labels and similar articles of category 62  Elastic fabrics and trimmings (not knitted or crocheted), made from textile materials assembled from rubber thread		
62	5606 00 91 5606 00 99  5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00	Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn and gimped horsehair yarn):  Tulle and other net fabrics but not including woven, knitted or crocheted fabrics, hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
62 <i>(cont'd)</i>	5807 10 10 5807 10 90  5808 10 00 5808 90 00  5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90	Labels, badges and the like of textile materials, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size, woven  Braids and ornamental trimmings in the piece; tassels pompons and the like  Embroidery, in the piece, in strips or in motifs		
63	5906 91 00  ex 6002 10 10 6002 10 90 ex 6002 30 10 6002 30 90  ex 6001 10 00  6002 20 31 6002 43 19	Knitted or crocheted fabric of synthetic fibres containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn and knitted or crocheted fabric containing by weight 5 % or more of rubber thread  Raschel lace and long-pile fabric of synthetic fibres		
65	5606 00 10  ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10  ex 6002 10 10 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 ex 6002 30 10 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50	Knitted or crocheted fabric other than those of categories 38 A and 63, of wool, of cotton or of man-made fibres		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
65 <i>(cont'd)</i>	6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99			
66	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90	Travelling rugs and blankets, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres		

## GROUP III B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00  6116 10 10 6116 10 90 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted	17 pairs	59
67	5807 90 90  6113 00 10  6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00  6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10  6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 ex 6302 60 00  6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00  6304 11 00 6304 91 00  ex 6305 20 00 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6305 31 10  6307 10 10 6307 90 10	Knitted or crocheted clothing accessories other than for babies; household linen of all kinds, knitted or crocheted; curtains (including drapes) and interior blinds, curtain or bed valances and other furnishing articles knitted or crocheted; knitted or crocheted blankets and travelling-rugs, other knitted or crocheted articles including parts of garments or of clothing accessories		
67 a)	6305 31 10	a) Of which:  Sacks and bags of a kind used for the packing of goods, made from polyethylene or polypropylene strip		
69	6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90	Women's or girls' slips and petticoats, knitted or crocheted	7,8	128
70	6115 11 00 6115 20 19 6115 93 91	Panty-hose and tights of synthetic fibres, measuring per single yarn less than 67 decitex (6,7 tex)  Women's full-length hosiery of synthetic fibres	30,4 pairs	33

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90  6211 11 00 6211 12 00	Swimwear, of wool, of cotton or of man-made fibres	9,7	103
74	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00	Women's or girls, knitted or crocheted suits and ensembles, of wool, of cotton or man-made fibres, excluding ski suits	1,54	650
75	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	Men's or boys' knitted or crocheted suits and ensembles, of wool, of cotton or of man-made fibres, excluding ski suits	0,80	1 250
84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres		
85	6215 20 00 6215 90 00	Ties, bow ties and cravats not knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres	17,9	56
86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Corsets, corset-belts, suspender belts, braces, suspenders, garters and the like, and parts thereof, whether or not knitted or crocheted	8,8	114
87	6216 00 00  ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Gloves, mittens and mitts, not knitted or crocheted		
88	6217 10 00 6217 90 00  ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Stockings, socks and sockettes, not knitted or crocheted; other clothing accessories, parts of garments or of clothing accessories, other than for babies, other than knitted or crocheted		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
90	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90	Twine, cordage, ropes and cables of synthetic fibres, plaited or not		
91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Tents		
93	ex 6305 20 00 ex 6305 39 00	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods of woven fabrics, other than made from polyethylene or polypropylene strip		
94	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps		
95	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00  ex 5807 90 10  ex 5905 00 70  6210 10 10  6307 90 91	Felt and articles thereof, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings		
96	5603 00 10 5603 00 91 5603 00 93 5603 00 95 5603 00 99  ex 5807 90 10  ex 5905 00 70  6210 10 91 6210 10 99  ex 6301 40 90 ex 6301 90 90  6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10  6303 92 10 6303 99 10	Non-woven fabrics and articles of such fabrics, whether or not impregnated, coated, covered or laminated		



(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
96 (cont'd)	ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00  ex 6305 39 00  6307 10 30 ex 6307 90 99			
97	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00	Nets and netting made of twine, cordage or rope and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope		
98	5609 00 00  5905 00 10	Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics, articles made from such fabrics and articles of category 97		
99	5901 10 00 5901 90 00  5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00  5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90  5907 00 00	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations  Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape;  Rubberized textile fabrics, not knitted or crocheted, excluding those for tyres  Textile fabrics otherwise impregnated or coated; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like, other than of category 100		
100	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials		
101	ex 5607 90 00	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, other than of synthetic fibres		
109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Tarpaulins, sails, awnings, and sunblinds		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
110	6306 41 00 6306 49 00	Woven pneumatic mattresses		
111	6306 91 00 6306 99 00	Camping goods, woven, other than pneumatic mattresses and tents		
112	6307 20 00 ex 6307 90 99	Other made up textile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114		
113	6307 10 90	Floor cloths, dish cloths and dusters, other than knitted or crocheted		
114	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90  5908 00 00  5909 00 10 5909 00 90  5910 00 00  5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	Woven fabrics and articles for technical uses		

## GROUP IV

Category	CN code	Description	Table of equivalence	
			pieces/kg	g/piece
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
115	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90  5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19	Flax or ramie yarn		
117	5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90  5311 00 10  5803 90 90  5905 00 31 5905 00 39	Woven fabrics of flax or of ramie		
118	6302 29 10 6302 39 10 6302 29 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, of flax or ramie, other than knitted or crocheted		
120	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00	Curtains (including drapes), interior blinds, curtain and bed valances and other furnishing articles, not knitted or crocheted, of flax or ramie		
121	ex 5607 90 00	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of flax or ramie		
122	ex 6305 90 00	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, used, of flax, other than knitted or crocheted		
123	5801 90 10  6214 90 90	Woven-pile fabrics and chenille fabrics of flax or ramie, other than narrow woven fabrics  Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, of flax or ramie, other than knitted or crocheted		

## ANNEX II

(For practical reasons the product descriptions used in Annex I are given in the present Annex in abbreviated form)

## COMMUNITY QUANTITATIVE LIMITS

Category	Description	Units	Year	Quantitative limits EEC
1	Cotton yarn	Tonnes	1990 1991 1992	4 600 4 761 4 928
2	Woven fabrics of cotton	Tonnes	1990 1991 1992	12 400 12 834 13 283
2 a)	Of which: other than unbleached or bleached	Tonnes	1990 1991 1992	2 900 3 002 3 107
3	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)	Tonnes	1990 1991 1992	1 800 1 863 1 928
4	Shirts, T-shirts and the like, knitted or crocheted	1 000 pieces	1990 1991 1992	2 850 2 978 3 112
5	Jerseys, windcheaters and the like	1 000 pieces	1990 1991 1992	2 350 2 456 2 566
6	Woven trousers	1 000 pieces	1990 1991 1992	2 200 2 299 2 402
7	Blouses and shirt-blouses, woven, knitted or crocheted	1 000 pieces	1990 1991 1992	1 100 1 150 1 201
8	Men's shirts, woven	1 000 pieces	1990 1991 1992	2 600 2 717 2 839
20	Bed linen, other than knitted or crocheted	Tonnes	1990 1991 1992	1 950 2 018 2 089
21	Parkas, anoraks, woven	1 000 pieces	1990 1991 1992	1 200 1 254 1 310

## ANNEX III

(For practical reasons the product descriptions used in Annex I are given in the present Annex in abbreviated form)

## COMMUNITY CONSULTATION LEVELS

Category	Description	Units	Consultation levels EEC
9	Woven terry fabrics and toilet linen	Tonnes	2 500
12	Socks, other than babies	1 000 pairs	7 000
13	Underpants and briefs, knitted or crocheted	1 000 pieces	7 000
15	Women's overcoats, raincoats, cloaks and capes, other than knitted or crocheted	1 000 pieces	1 000
16	Men's woven suits	1 000 pieces	800
22	Yarn of staple or waste synthetic fibres	Tonnes	2 000
23	Yarn of staple or waste artificial fibres	Tonnes	1 500
24	Pyjamas, nightdresses, bathrobes, dressing gowns and the like, knitted or crocheted	1 000 pieces	1 800
26/27	Woven and knitted or crocheted dresses and skirts, including divided skirts	1 000 pieces	1 800
29	Women's or girls' suits and ensembles, other than knitted or crocheted	1 000 pieces	500
33	Woven fabrics of synthetic filament yarn, sacks and bags obtained from strip	Tonnes	1 900
36	Woven fabrics of regenerated fibres (continuous)	Tonnes	1 400
37	Woven fabrics of regenerated fibres (discontinuous or waste)	Tonnes	1 800
39	Table, toilet and kitchen linen, other than knitted or crocheted	Tonnes	900
50	Woven fabrics of wool or of fine animal hair	Tonnes	450
67	Clothing accessories, other than for babies, and other articles, knitted or crocheted, including parts	Tonnes	900
73	Track suits	1 000 pieces	800

Category	Description	Units	Consultation levels EEC
74	Women's or girls' knitted or crocheted suits and ensembles	1 000 pieces	1 000
83	Other knitted garments	Tonnes	550
90	Cordage of synthetic fibres	Tonnes	1 400
115	Flax or ramie yarn	Tonnes	550
117	Woven fabrics of flax or of ramie	Tonnes	1 200
118	Bed linen, table linen, toilet and kitchen linen of flax or ramie	Tonnes	800

## ANNEX IV

## RAW MATERIALS REFERRED TO IN ARTICLE 12

Angora

Cashmere

Cotton

Silk waste

## PROTOCOL A

### TITLE I CLASSIFICATION

#### *Article 1*

1. The competent authorities of the Community undertake to inform the USSR of any changes in the combined nomenclature (CN) before the date of their entry into effect in the Community.
2. The competent authorities of the Community undertake to inform the USSR of any decisions relating to the classification of products subject to the Agreement within one month of their adoption at the latest. Such communication shall include:
  - (a) a description of the products concerned;
  - (b) the relevant category and the related CN codes;
  - (c) the reasons which have led to the decision.
3. Where a decision on classification results in a change of classification practice or a change of category of any product subject to the Agreement, the competent authorities of the Community shall provide 30 days' notice, from the date of the Community's communication, before the decision is put into effect. Products shipped before the date of entry into effect of the decision shall remain subject to the earlier classification practice, provided that the goods in question are presented for importation into the Community within 60 days of that date.
4. Where a Community decision on classification resulting in a change of classification practice or a change of categorization of any product subject to the Agreement affects a category subject to restraint, the Contracting Parties agree to enter into consultation in accordance with the procedures described in Article 18 of the Agreement with a view to honouring the obligation under the second subparagraph of Article 14 (2) of the Agreement.
5. In case of divergent opinions between the USSR and the competent Community authorities at the point of entry into the Community on the classification of products covered by the present Agreement, classification shall provisionally be based on indications provided by the Community, pending consultations in accordance with Article 18 with a view to reaching agreement on definitive classification of the product concerned.

### TITLE II ORIGIN

#### *Article 2*

1. Products originating in the USSR for export to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement shall be accompanied by a certificate of USSR origin conforming to the model annexed to this Protocol.

2. The certificate of origin shall be certified by the competent USSR organizations authorized under USSR legislation if the products in question can be considered products originating in that country within the meaning of the relevant rules in force in the Community.

3. However, the products in group III may be imported into the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement on production of a declaration by the exporter on the invoice or other commercial document relating to the products to the effect that the products in question originate in the USSR within the meaning of the relevant rules in force in the Community.

#### *Article 3*

The certificate of origin shall be issued only on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorized representative. The competent USSR organizations authorized under USSR legislation shall ensure that the certificate of origin is properly completed and for this purpose they shall call for any necessary documentary evidence or carry out any check which they consider appropriate.

#### *Article 4*

Where different criteria for determining origin are laid down for products falling within the same category, certificates or declarations of origin shall contain a sufficiently detailed description of the goods to enable the criterion to be determined on the basis of which the certificate was issued or the declaration drawn up.

#### *Article 5*

The discovery of slight discrepancies between the statements made in the certificate of origin and those made in the documents produced to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the product shall not *ipso facto* cast doubt upon the statements in the certificate.

## TITLE III

### DOUBLE-CHECKING SYSTEM FOR CATEGORIES OF PRODUCTS WITH QUANTITATIVE LIMITS AND CONSULTATION LEVELS

#### Section I

#### Exportation

#### *Article 6*

The competent USSR authorities shall issue an export licence in respect of all consignments from the USSR of textile

products referred to in Annex II and in Annex III, up to the relevant quantitative limits or consultation levels as may be modified by Articles 3, 4, 5, 7, 9 and 11 of the Agreement and of textile products subject to any definitive or provisional quantitative limits established as a result of the application of Article 6 of the Agreement.

#### Article 7

1. The export licence shall conform to the model annexed to this Protocol. It must certify *inter alia* that the quantity of the product in question has been set off against the quantitative limit or consultation level prescribed for the category of the product in question.

2. Each export licence shall only cover one of the categories of products listed in Annex II or Annex III of the Agreement. It may be used for one or more consignments of the products in question.

#### Article 8

The competent Community authorities must be notified forthwith of the withdrawal or alteration of any export licence already issued.

#### Article 9

1. Exports shall be set off against the quantitative limits or consultation levels established for the year in which shipment of the goods has been effected, even if the export licence is issued after such shipment.

2. For the purposes of applying paragraph 1, shipment of the goods is considered to have taken place on the date of their loading on to the exporting aircraft, vehicle or vessel.

#### Article 10

The presentation of an export licence, in application of Article 12 below, shall be effected not later than 31 March of the year following that in which the goods covered by the licence have been shipped.

### Section II

#### Importation

#### Article 11

Importation into the Community of textile products subject to quantitative limits or consultation levels shall be subject to the presentation of an import authorization or document.

#### Article 12

1. The competent Community authorities shall issue the import authorization or document referred to in Article 11 within five working days of the presentation by the importer of the original of the corresponding export licence.

The import authorization or document shall be valid for six months.

2. The competent Community authorities shall cancel the already issued import authorization or document if the corresponding export licence has been withdrawn.

However, if the competent Community authorities have not been notified about the withdrawal or cancellation of the export licence until after the products have been imported into the Community, the quantities involved shall be set off against the quantitative limit or consultation level for the category and the quota year in question.

#### Article 13

1. If the competent Community authorities find that the total quantities covered by export licences issued by the competent USSR authorities for a particular category in any Agreement year exceed the quantitative limit established in Annex II or the consultation level established in Annex III for that category, as may be modified by Articles 3, 4, 5, 7, 9 and 11 of the Agreement, or any definitive or provisional limit established under Article 6 of the Agreement, the competent Community authorities may suspend the further issue of import authorizations or documents. In this event, the competent Community authorities shall immediately inform the competent USSR authorities and the special consultation procedure set out in Article 18 of the Agreement shall be initiated forthwith.

2. Exports of USSR origin not covered by USSR export licences issued in accordance with the provisions of this Protocol may be refused the issue of import authorizations or documents by the competent Community authorities.

However, without prejudice to Article 7 of the Agreement, if the import of such products are allowed into the Community by the competent Community authorities the quantities involved shall not be set off against the appropriate quantitative limits or consultation levels set out in Annex II and in Annex III or established as a result of the application of Articles 3 and 6 of the Agreement, without the express agreement of the USSR.

### TITLE IV

#### FORM AND PRODUCTION OF EXPORT LICENCES AND CERTIFICATES OF ORIGIN, AND COMMON PROVISIONS

#### Article 14

1. The export licence and the certificate of origin may comprise additional copies duly indicated as such. They shall



be made out in English or French. If they are completed by hand, entries must be in ink and in printscript.

These documents shall measure 210 × 297 mm. The paper used must be white writing paper, sized, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m<sup>2</sup>. Each part shall have a printed guilloche-pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

If the documents have several copies only the top copy which is the original shall be printed with the guilloche pattern background. This copy shall be clearly marked as 'original' and the other copies as 'copy'. Only the original shall be accepted by the competent authorities in the Community as being valid for the purpose of export to the Community in accordance with the arrangements established by the Agreement.

2. Each document shall bear a standardized serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

This number shall be composed of the following elements:

- two letters identifying the USSR as follows: SU,
- two letters identifying Member State of destination as follows:
  - BL = Benelux,
  - DK = Denmark,
  - DE = Federal Republic of Germany,
  - EL = Greece,
  - ES = Spain,
  - FR = France,
  - GB = United Kingdom,
  - IE = Ireland,
  - IT = Italy,
  - PT = Portugal,
- a one-digit number identifying quota year, corresponding to the last figure in the respective Agreement year, e.g. 0 for 1990,
- a two-digit number identifying the particular issuing office concerned in the USSR;
- a five-digit number running consecutively from 00001 to 99999 allocated to the respective Member State of destination.

#### Article 15

The export licence and certificate of origin may be issued after the shipment of the products to which they relate. In such cases they shall bear either the endorsement 'delivré a posteriori' or the endorsement 'issued retrospectively'.

#### Article 16

1. In the event of theft, loss or destruction of an export licence or a certificate of origin, the exporter may apply to the competent USSR authorities or to the competent USSR organizations authorized under USSR legislation which issued the document for a duplicate to be made out on

the basis of the export documents in his possession. The duplicate of any such certificate or licence so issued shall bear the endorsement 'duplicata'.

2. The duplicate must bear the date of the original export licence or certificate of origin.

### TITLE V

#### ADMINISTRATIVE COOPERATION

##### Article 17

The Community and the USSR shall cooperate closely to implement the provisions of the Agreement. To this end, contacts and exchanges of views (including on technical matters) shall be facilitated by the Contracting Parties.

##### Article 18

In order to ensure the proper application of the Agreement, the Community and the USSR shall assist each other in checking the authenticity and accuracy of export licences and certificates of origin issued or declaration made under this Protocol.

##### Article 19

The USSR shall send the Commission of the European Communities the names and addresses of the competent USSR authorities or of the competent USSR organizations authorized under USSR legislation to issue and to verify export licences and certificates of origin together with specimens of the stamps and signatures used by these authorities or organizations. The USSR shall also notify the Commission of any change in this information.

##### Article 20

1. Subsequent verification of certificates of origin or export licences shall be carried out at random, or whenever the competent Community authorities have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate or licence or as to the accuracy of the information regarding the products in question.

2. In such cases the competent authorities in the Community shall return the certificate of origin or export licence or a copy thereof to the competent USSR organizations authorized under USSR legislation or to the competent USSR authorities giving, where appropriate, the reasons of form or substance for an enquiry. If the invoice has been submitted, such invoice or a copy thereof shall be attached to the certificate or licence or its copy. The authorities shall also forward any information that has been obtained suggesting that the particulars given on the said certificate or licence are inaccurate.

3. The provisions of paragraph 1 above shall be applicable to subsequent verifications of the declarations of origin referred to in Article 2 of this Protocol.

4. The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraphs 1 and 2 above shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest. The information communicated shall indicate whether the disputed certificate or licence or declaration applies to the goods actually exported and whether these goods are eligible for export in accordance with the arrangements established by the Agreement. The information shall also include, at the request of the Community, copies of all documentation necessary to determine the facts fully and in particular the true origin of the goods.

Should such verifications reveal systematic irregularities in the use of declarations of origin, the Community may subject imports of the products in question to the provisions of Article 2 (1) of this Protocol.

5. For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least a period of two years by the competent USSR organizations authorized under USSR legislation.

6. Recourse to the random verification procedure specified in this Article must not constitute an obstacle to the release for home use of the products in question.

#### *Article 21*

1. Where the verification procedure referred to in Article 20 or where information available to the Community or to the USSR indicates or appears to indicate that the

provisions of this Agreement are being contravened, the Contracting Parties shall cooperate closely and with the appropriate urgency to prevent such contravention.

2. To this end, the USSR shall, on its own initiative or at the request of the Community, carry out appropriate inquiries or arrange for such inquiries to be carried out concerning operations which are or appear to the Community to be in contravention of this Agreement. The USSR shall communicate the results of these inquiries to the Community together with any other pertinent information enabling the true origin of the goods to be determined.

3. By agreement between the Community and the USSR officials designated by the Community may be present at the inquiries referred to in paragraph 2.

4. In pursuance of the cooperation referred to in paragraph 1, the USSR and the Community shall exchange any information considered by either Contracting Party to be of use in preventing the contravention of the provisions of this Agreement. These exchanges may include information on textile production in the USSR and on trade in textile products of a kind covered by this Agreement between the USSR and other countries, particularly where the Community has reasonable grounds to consider that the products in question may be in transit across the territory of the USSR prior to their importation into the Community. This information may include at the request of the Community copies of available relevant documentation.

5. Where it is established that the provisions of this Agreement have been contravened, the USSR and the Community may agree to take such measures as are necessary to prevent a recurrence of such contravention.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	<b>ORIGINAL</b>		2 No
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie	
<b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b> <b>(Textile products)</b> <hr/> <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> <b>(Produits textiles)</b>			
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Supplementary details Données supplémentaires		11 Quantity (1) Quantité (1)
		12 FOB value (2) Valeur fob (2)	
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté économique européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À ..... , on - le .....  (Signature) (Stamp - Cachet)		

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.  
(2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.



1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	<b>ORIGINAL</b>	2 <b>No</b>
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	<b>EXPORT LICENCE (Textile products)</b>	
	<b>LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)</b>	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
	9 Supplementary details Données supplémentaires	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity <sup>(1)</sup> Quantité <sup>(1)</sup>	12 FOB value <sup>(2)</sup> Valeur fob <sup>(2)</sup>
	13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.	
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À ..... , on - le .....	
	(Signature)	(Stamp - Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.  
(2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.



## PROTOCOL B

1. The exemption provided for in Article 4 (3) of the Agreement in respect of cottage-industry products shall apply only to the following products:
  - (a) fabrics woven on hand- or foot-operated looms, being fabrics of a kind traditionally made in the cottage industry of the USSR;
  - (b) garments or other textile articles of a kind traditionally made in the cottage industry of the USSR obtained manually from the fabrics referred to above and sewn exclusively by hand without the aid of any machine;
  - (c) traditional folklore textile products made by hand in the cottage industry of the USSR as defined in a list to be agreed between the Contracting Parties.

Exemption shall be granted only for products accompanied by a certificate issued by the competent USSR organizations authorized under USSR legislation in accordance with the model annexed to this Protocol. Such certificates must state the grounds on which exemption is based and shall be accepted by the competent Community authorities provided that they are satisfied that the products concerned conform to the conditions set out in this Protocol. Certificates for the products referred to in paragraph (c) must be clearly marked 'FOLKLORE'. In the event of a difference of opinion between the USSR and the competent Community authorities at the point of entry into the Community concerning the nature of products, consultation shall be held within a month in order to settle the difference. Should imports of any of the above products reach such proportions as to cause difficulties to the Community, the Contracting Parties shall open consultations forthwith in accordance with the procedure laid down in Article 14 of the Agreement with a view to finding a quantitative solution to the problem.

2. The provisions of Titles IV and V of Protocol A shall be applied *mutatis mutandis* to the products referred to in paragraph 1.





1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	<b>ORIGINAL</b>		2 <b>No</b>
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	<p><b>CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community</b></p> <hr/> <p><b>CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne</b></p>		
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination	
8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	7 Supplementary details Données supplémentaires		9 Quantity Quantité
			10 FOB value <sup>(1)</sup> Valeur fob <sup>(1)</sup>
<p><b>11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE</b></p> <p>I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:</p> <p>a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) <sup>(2)</sup></p> <p>b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) <sup>(2)</sup></p> <p>c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community, and the country shown in box No 4.</p> <p>Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:</p> <p>a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) <sup>(2)</sup></p> <p>b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) <sup>(2)</sup></p> <p>c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et le pays indiqué dans la case 4.</p>			
12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	<p>At — À ..... on — le .....</p> <p style="text-align: center;">(Signature) <span style="float: right;">(Stamp — Cachet)</span></p>		

(1) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.  
(2) Delete as appropriate — Effacer la (les) mention(s) inutile(s).



## PROTOCOL C

Under Article 6 (6) of the Agreement, a quantitative limit may be fixed on a regional basis where imports of a given product into any region of the Community in relation to the amounts determined in accordance with paragraph 2 of the said Article 6 exceed the following regional percentage:

Germany	25,5 %
Benelux	9,5 %
France	16,5 %
Italy	13,5 %
Denmark	2,7 %
Ireland	0,8 %
United Kingdom	21,0 %
Greece	1,5 %
Spain	7,5 %
Portugal	1,5 %

## PROTOCOL D

Reimports in the sense of Article 4 (4) of this Agreement into the Community of products listed in the Annex to this Protocol shall be subject to the provisions of the Agreement except as specifically provided for by the particular provisions set out below:

1. Only reimports into the Community subject to the specific quantitative limits set out in the Annex to this Protocol, as may be modified by the application of paragraphs 2 and 3, shall be considered reimports in the sense of Article 4 (4).
2. Reimports not covered by the Annex to this Protocol may be submitted to specific quantitative limits following consultations in accordance with the procedures set out in Article 18 of the Agreement, provided the products concerned are subject to the quantitative limits established under Annex II or the consultation levels established under Annex III to the Agreement.
3. The Community may, at its own discretion, and bearing in mind the interest of both Contracting Parties, or in the framework of a request set out in Article 18 of the Agreement:
  - (a) examine the possibilities of transfers between categories and advance use of carry-over of portions of specific quantitative limits from one year to another;
  - (b) consider the scope for reallocating portions of any specific quantitative limits not used in one region of the Community to another region.
4. However the Community may automatically carry out the flexibilities in the sense of paragraph 3 up to the following extent:
  - (a) transfer between categories up to 20 % of the share established for the category to which the transfer is made;
  - (b) carryover of specific quantitative limits from one year to another up to 10,5 % of the share for the year of actual utilization;
  - (c) advance use of specific quantitative limits from one year to another up to 7,5 % of the share for the year of actual utilization.
5. The Community shall inform the USSR of any measures taken pursuant to the preceding paragraphs.
6. Debiting against a specific quantitative limit referred to in paragraph 1 shall be carried out by the competent authorities of the Community at the time of issuing the prior authorization provided for by the Community regulation on economic outward processing, Regulation (EEC) No 636/82. A specific quantitative limit shall be debited for the year in which a prior authorization is issued.

7. A certificate of origin shall be issued for all products covered by the present Protocol by the competent USSR organizations authorized under USSR legislation in accordance with the provisions of Protocol A of the Agreement, bearing a reference to the prior authorization referred to in paragraph 6 as evidence that the processing operation described in the prior authorization has been carried out in the USSR.
8. The Community shall provide the USSR with the names, addresses and the specimens of stamps used by the competent authorities of the Community for the issue of the prior authorizations referred to in paragraph 6.
9. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 to 8 above, the USSR and the Community will continue to consult together to seek a mutually acceptable means to enable both Contracting Parties to take advantage of the OPT provisions in the Agreement with a view to effective development of trade in textiles between the USSR and the Community.

*Annex to Protocol D*

**OPT quantitative limits**

(In this Annex the product descriptions used in Annex I are given in abbreviated form)

Category	Description	Units	Year	Quantitative limits EEC
7	Blouses and shirt-blouses	1 000 pieces	1990 1991 1992	400 427 456
21	Parkas, anoraks and the like, woven	1 000 pieces	1990 1991 1992	300 320 342
29	Women's or girls' suits and ensembles	1 000 pieces	1990 1991 1992	100 107 114
73	Track suits	1 000 pieces	1990 1991 1992	150 160 171

### Agreed Minute

In the context of the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989, the Contracting Parties agreed that the USSR, with regard to Article 2 (2) of the Agreement, in administering the quantitative limits shall ensure the following.

As regards categories 1, 2, 2a and 3, to reserve for the year 1990, as a priority, 30 % of the quantitative limits concerned for industry users during a period beginning on 1 January and ending on 20 of March. For this purpose, contracts concluded with the industry during the period in question shall be taken into consideration.

To this end, the firms concerned are invited to make direct contact with the relevant USSR enterprises as early as possible during the above reservation period, in order to make their purchasing intentions known.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

### Agreed Minute

In the context of the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989, the USSR expressed its concern over the type and scope of economic outward processing operations referred to in Article 4 (4) of the Agreement.

The Community informed the USSR that the provisions on economic outward processing in force in the Community refer to Council Regulation (EEC) No 636/82 of 16 March 1982.

Economic outward processing is a special form of industrial cooperation. It is intended in particular to enable the textile and clothing industry to adapt to the conditions of international competition. The quantities of products reimported into the Community under economic outward processing should not exceed the agreed limits.

The Community assured the USSR that in the event of any future modification of Regulation (EEC) No 636/82, the Community will take all necessary measures in order to ensure that this modification shall not have any substantial adverse effect on the industrial cooperation which could be established on the basis of the above Regulation.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

**Agreed Minute**

In the context of the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989, the USSR expressed its concern over the possibility of the Community taking unilateral action in accordance with Article 7 (4) of the Agreement.

The Community took note and expressed the view that in the event of the need arising for recourse to Article 7, the Community will explore with the USSR all possible avenues for arriving at a mutually satisfactory solution.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

**Agreed Minute**

The Community and the USSR agree that the provisions of Article 11 (2) of the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989 will be applied in a way which will not deprive certain Member States with relatively small shares of Community quotas (Denmark, Ireland and Greece) of imports of products serving as inputs for their processing industry.

The Community and the USSR further agree to hold consultations, should the need arise, in order to avert any problems which might occur in this respect.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

**Agreed Minute**

In the context of the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989, the USSR informed the Community that it is introducing a new foreign trade statistical system projected to take effect on 1 January 1991, and for this reason it expressed its serious concern over its ability to comply technically with its obligation to supply the Community, notably during 1990, with import statistics for all products covered by Annex I, referred to in Article 15 (4) of the Agreement.

The Community took note of the concern expressed by USSR. The Community and the USSR agreed to hold consultations, should the need arise, in order to avert any problems which might occur in this respect.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

**Agreed Minute**

In the context of the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republic on trade in textile products initialled on 11 December 1989, the USSR expressed its concern over the effective implementation of the Provisions of Protocols A, B and D of the Agreement as from 1 January 1990.

The Community took note and expressed its readiness for prompt and close technical cooperation with the USSR, in order to assist the USSR to comply efficiently and correctly with the Provisions of Protocols A, B and D and with a view to avoid any technical problems which might occur in this respect.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

**Agreed Minute**

In the context of the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989, the Contracting Parties agreed that, with regard to Article 9 of Protocol A of the above Agreement, the date of shipment of the goods, where different means of transport are used to effect the exportation, is the date of their loading on the first means of transport used as indicated in the corresponding transport document.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

## AGREEMENT

**in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics**

Sir,

I have the honour to refer to the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989.

Following the negotiations for the said Agreement the Contracting Parties have agreed on the following provisions concerning trade in certain textile products falling within the textile categories other than categories 1 to 123 provided for in Regulation (EEC) No 3420/83, as amended.

During the period of application of the abovementioned Agreement and without prejudice to the provisions of the Agreement between the European Economic Community and the European Atomic Energy Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade and commercial and economic cooperation initialled on 26 November 1989 with regard to the above categories of products, the Community reserves its right to request that the Contracting Parties enter into consultations in accordance with Article 18 of the abovementioned Agreement on trade in textile products with a view to bringing within the coverage and the provisions of that Agreement certain of the textile product categories mentioned above and with a view to negotiating import arrangements into the Community for such categories of products.

I shall be obliged if you would confirm that the foregoing is in accordance with the conclusions reached following the negotiations on this question between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics, and that this exchange of letters constitutes an agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics.

Brussels, 11 December 1989.

*Head of the Delegation of the  
European Economic Community*



Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

I have the honour to refer to the Agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade in textile products initialled on 11 December 1989. Following the negotiations for the said Agreement the Contracting Parties have agreed on the following provisions concerning trade in certain textile products falling within the textile categories other than categories 1 to 123 provided for in Regulation (EEC) No 3420/83, as amended.

During the period of application of the abovementioned Agreement and without prejudice to the provisions of the Agreement between the European Economic Community and the European Atomic Energy Community and the Union of Soviet Socialist Republics on trade and commercial and economic cooperation initialled on 26 November 1989 with regard to the above categories of products, the Community reserves its right to request that the Contracting Parties enter into consultations in accordance with Article 18 of the abovementioned Agreement on trade in textile products with a view to bringing within the coverage and the provisions of that Agreement certain of the textile product categories mentioned above and with a view to negotiating import arrangements into the Community for such categories of products.

I shall be obliged if you would confirm that the foregoing is in accordance with the conclusions reached following the negotiations on this question between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics, and that this exchange of letters constitutes an agreement between the European Economic Community and the Union of Soviet Socialist Republics.

I have the honour to inform the European Economic Community that my Government confirms that the foregoing is in accordance with the conclusion reached following the negotiations on this question between the Union of Soviet Socialist Republics and the European Economic Community and that this exchange of letters constitutes an agreement between the Union of Soviet Socialist Republics and the European Economic Community.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Brussels, 11 December 1989.

*Head of the Delegation of the  
Union of Soviet Socialist Republics*

---

**Información relativa al Acuerdo entre la Comunidad y la URSS sobre el comercio de productos textiles.**

De conformidad con el artículo 2 de la Decisión del Consejo, de 18 de diciembre de 1989, sobre la aplicación provisional del Acuerdo con la URSS sobre el comercio de productos textiles <sup>(1)</sup>, la Comisión ha comunicado al Consejo el Acuerdo manifestado a este respecto por el país interlocutor con fecha de 15 de diciembre de 1989.

---

<sup>(1)</sup> Véase página 1 del presente Diario Oficial.